

MINISTERIO HISPANO  
DIÓCESIS DE PORTLAND  
510 Ocean Avenue, Portland, ME 04103  
Teléfono: (207) 773-6471  
Facebook: Hispanos Católicos Maine



Padre  
Michael Sevigny  
O.F.M. Cap.  
Director  
Telf: (347)752-3700



Hermana  
Elsa Telón  
Hnas. Nuestra Sra. del Sto.  
Rosario  
Coordinadora de Extensión  
Telf: (207) 618-2156



Rosario Starratt  
Coordinadora de Extensión  
Telf: (207) 312-4716



José Pérez  
Coordinador de Extensión  
Telf: (207) 653-5609



Hermana  
Miriam Maradiaga  
Hnas. Nuestra Sra. del Sto.  
Rosario  
Coordinadora de Extensión  
Telf: (207) 838-1584

Ofic. Lewiston: 16 St. Croix St. Lewiston, ME 04240  
Ofic. Portland: 80 Sherman St. Portland, ME 04101  
(Iglesia Sagrado Corazón)



### Adoración Eucarística

Segundo Sábado de cada mes, 6:00 pm  
Capilla de la Iglesia Sagrado Corazón, **Portland**

### Misas en Español

#### Brewer

Tercer Domingo de cada mes, 1:00 pm  
Iglesia St. Teresa - 425 South Main St.

#### Cherryfield

Primer Domingo de cada mes 1:00 pm.  
Iglesia St. Michael - 51 Elm St.

#### Lewiston

Todos los Sábados 6:00 pm. (Transmitida en directo)  
Iglesia Holy Family - 607 Sabattus Street

#### Pittsfield

Primer Viernes de cada mes, 12:00 m  
Iglesia St. Agnes - 238 Detroit Street

#### Portland

Todos los Domingos 1:00 pm.  
Iglesia Sagrado Corazón - 65 Mellen Street

#### Rockland

Tercer Viernes de cada mes  
Iglesia St. Bernard - 150 Broadway St.

#### Sanford

Tercer Miércoles del mes. 6:30 pm  
Iglesia Holy Family - 66 North Ave.



# MINISTERIO HISPANO

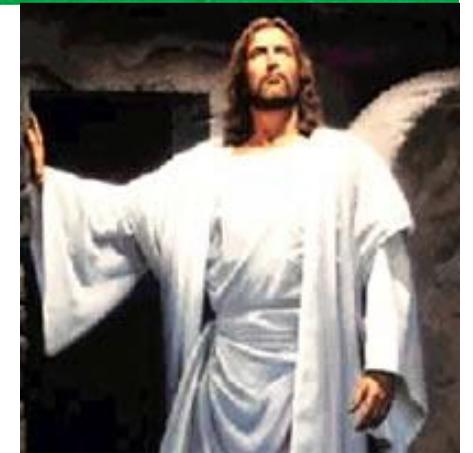
DIÓCESIS DE PORTLAND, MAINE

No. 54

Abril 2025

## La resurrección de Jesús

**“¡Es verdad! ¡El Señor ha resucitado!”** (Lc 24,34). Con esta fórmula resume Lucas la afirmación decisiva de nuestra fe. El movimiento de Jesús hubiera concluido con el fracaso de la cruz y la dispersión de sus seguidores si no hubiera sido por ese acontecimiento excepcional con el cual todo comenzó de nuevo. La proclamación de la resurrección de Jesús es absolutamente fundamental y sin ella no habría fe cristiana. Y es en la veracidad de esta afirmación donde nuestra fe se juega su ser o no ser. Porque, como señaló ya en los primeros tiempos el apóstol Pablo, **si Jesús no hubiese resucitado la predicación sería vana y seríamos los hombres más dignos de compasión** (1 Cor 15, 14.19).



*El mensaje sobre la resurrección de Jesús contradice nuestra experiencia diaria sobre la muerte, que se nos presenta como algo definitivo, sin posibilidad de retorno. Es por eso por lo que su aceptación no ha estado exenta de problemas. Ya en los relatos evangélicos podemos descubrir huellas de las dudas y de la incredulidad con la que algunos recibieron la noticia. Dos mil años después de aquellos hechos, ¿es posible sostener razonablemente nuestra fe sobre la resurrección de Jesús? ¿Fue la resurrección un acontecimiento real, o se trata de algo meramente simbólico, de un mito legendario? ¿Qué razones podemos ofrecer para que no se nos acuse de que nuestra fe en la resurrección de Jesús carece de todo fundamento?*

**La resurrección de Jesús es un acontecimiento real que tuvo manifestaciones históricamente comprobadas.** Se trata, ciertamente, de un acontecimiento único, difícil de reducir a esquemas o conceptos conocidos. Pero, pese a todo, dejó huellas que aún podemos reconocer y que nos permiten afirmar que nuestra fe en la resurrección de Jesús no es irracional, sino que se puede fundamentar sólidamente de un modo racional. Pese a los dos mil años transcurridos, todavía es posible hoy, sin que ello contravenga nuestra inteligencia, gritar con júbilo como aquellos primeros discípulos **“¡Es verdad! ¡El Señor ha resucitado!”**.

Fuente: [Catholic.net](http://Catholic.net) - *La resurrección de Jesús*

**CHERRYFIELD Y ALREDEDORES**

**Encuentro Cuaresmal con JESUS!**

Domingo 06 de abril de 1:00 pm a 4:30 p.m.

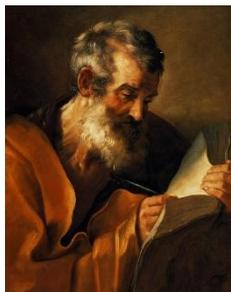
Santa Misa presidida por nuestro Obispo James Ruggieri

Saint Michael Church  
51 Elm Street  
Cherryfield, ME 04622

Santa Misa, alabanza, reflexión y confesiones.

Todos son bienvenidos, les esperamos.  
Tendremos convivencia, por favor llevar algo para compartir.

MINISTERIO HISPANO-Diócesis de Portland



### San Marcos Evangelista 25 de Abril

Era primo de San Bernabé y acompañó a éste y a San Pablo en el primer viaje misionero que hicieron estos dos apóstoles. Pero al llegar a regiones donde había muchos guerrilleros y atracadores, donde según palabras de San Pablo: "había peligro de ladrones,

peligro de asaltos en los caminos, peligro de asaltos en la soledad" (2 Cor.), Marcos se atemorizó y se apartó de los dos misioneros y se volvió otra vez a su patria.

En el segundo viaje Bernabé quiso llevar consigo otra vez a su primo Marcos, pero San Pablo se opuso, diciendo que no ofrecía garantías de perseverancia para resistir los peligros y las dificultades del viaje. Esto hizo que los dos apóstoles se separaran y se fueran cada uno por su lado a misionar. Después volverá a ser otra vez muy amigo de San Pablo.

San Marcos llegó a ser el secretario y hombre de confianza de San Pedro. Como le escuchaba siempre sus sermones que no eran sino el recordar los hechos y las palabras de Jesús, Marcos fue aprendiéndolos muy bien. Y dicen que a pedido de los cristianos de Roma escribió lo que acerca de Jesucristo había oído predicar al apóstol. Esto es lo que se llama "Evangelio según San Marcos".

El evangelio de San Marcos es como una repetición de lo que el Apóstol Pedro predicaba. Es el más corto de los 4 evangelios.

Son 16 capítulos llenos de narraciones muy vivas, gráficas, salpicadas de detalles interesantes. Allí parece estar hablando un testigo ocular que se ha fijado en todo y lo repite con agrado. Es el reflejo de lo que San Pedro presencié y que se le ha quedado grabado en su memoria. Se fija más en los hechos de Jesús que en sus discursos. Sus narraciones son agradables por lo frescas y espontáneas. Parece un reportero gráfico narrando lo que sus ojos vieron y sus oídos escucharon. Presenta atractivos cuadros: gestos, miradas, sentimientos de Jesús. Dicen los especialistas que el evangelio de San Marcos mientras más se le estudia, más se convence uno de que el que lo escribió era un verdadero artista de la narración y que con este escrito contribuyó a que muchos millones de lectores se entusiasmen por la persona de nuestro amable Salvador. Fuente: <https://www.aciprensa.com/>



### Domingo de Ramos Abril 13

Marca el comienzo de la Semana Santa, una de las celebraciones más importantes del calendario litúrgico cristiano. En esta ocasión se recuerda la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén, que era la ciudad más importante, en medio de una multitud que agitaba palmos y ramos de olivo en señal de júbilo y que lo aclamaba como el Mesías. La gente, niños y adultos, lo acompañaron y recibieron como acostumbraban a saludar a los reyes, gritando: "¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas!".

El **Triduo Pascual** comienza el Jueves Santo con la misa vespertina de la cena del Señor, alcanza su cima el Viernes con la celebración de la Pasión de Cristo y cierra con las vísperas del domingo de pascua (Vigilia Pascual en Sábado).

### JUEVES SANTO.

#### OFICIOS DE LA CENA DEL SEÑOR:

La celebración del Jueves Santo está centrada en la Institución de la Eucaristía en la que la Iglesia descubre y celebra la actitud de amor de Cristo.

Jesús instituyó el Sacramento de la Eucaristía en la Última Cena, cuando nos mandó "hacer eso en memoria suya". La Eucaristía es sacrificio memorial. Es sacrificio, pues la sangre es símbolo de la Nueva Alianza entre Dios y los hombres realizada en la cruz del Señor. Es también memorial, no simple recuerdo: La acción litúrgica realiza verdaderamente la salvación.

#### EL LAVATORIO DE PIES...

Conmemora el momento en el que Jesús lavó los pies a sus discípulos, justo al principio de la Última Cena. Con la narración del lavatorio de los pies y su realización la liturgia nos transmite el sentido más profundo de la Eucaristía: AMOR Y SERVICIO

#### ORDEN SACERDOTAL...

También en este día celebramos la institución del Sacramento del Orden Sacerdotal. En los ministros ordenados (diáconos, presbíteros y obispos).

### VIERNES SANTO.

#### CELEBRACIÓN DE LA PASIÓN DEL SEÑOR

El Viernes Santo la Iglesia celebra la muerte victoriosa de Jesús. La cruz es la revelación de nuestro destino: el triunfo de Cristo es la victoria de todos.

#### ADORACIÓN DE LA CRUZ...

Besar la cruz significa estar dispuesto a aceptarla. Aceptar la cruz del Señor, su camino de entrega por los demás que le llevó a la muerte y aceptar la propia cruz, el camino que cada uno de nosotros tenemos para unirnos al que nos llama desde el Calvario. Este rito es el testimonio de nuestro deseo de poner nuestra vida en manos de Dios, como Jesús, para

### SÁBADO SANTO

#### VIGILIA PASCUAL

En la Vigilia Pascual celebramos la resurrección del Señor. En la oscuridad de la noche surge una luz nueva, Cristo, en cuya resurrección, buena noticia definitiva para el mundo, participamos por el Bautismo y la Eucaristía.

En la Vigilia Pascual celebramos dos cosas fundamentales: **Que Jesús vive y que nosotros vivimos su vida.** Escuchamos la proclamación en las lecturas de las maravillas que Dios ha ido haciendo a lo largo de la historia (Creación, paso del mar Rojo etc.) que culminan en la resurrección de Jesús. La celebración es el cumplimiento de la salvación.

En nuestra fiesta acogemos a Cristo como luz del mundo representado en el Cirio Pascual del que encendemos nuestras velas. Cristo, la luz definitiva, es también nuestra luz. La Vigilia Pascual, en su celebración, es para el creyente la ocasión sagrada de renovar sacramentalmente su configuración con Cristo. Fuente: ¿Qué es el Triduo Pascual? Perú Católico medio de comunicación líder en noticias católicas ([perucatolico.com](http://perucatolico.com))

